

The House resumed debate on the motion of M<sup>me</sup> Bégin, seconded by Mr. Turner,—That Bill C-131, An Act to amend the Old Age Security Act (No. 2), be now read a second time and referred to the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

And debate continuing;

*(Proceedings on Adjournment Motion)*

At 10.00 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40(1);

After debate, the question was deemed to have been adopted.

*Changes in Committee Membership*

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4) (b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Fulton and Miss Jewett for Messrs. Miller and Kristiansen on the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

Mr. Blackburn for Mr. Orlikow on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Messrs. La Salle and Hargrave for Messrs. Forrestall and Gass on the Standing Committee on Transport.

Messrs. Fennell, Stevens, Gamble, Halliday and King for Messrs. Greenaway, Siddon, Gass, Gilchrist and Gurbin on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. McRae for Mr. Corbin on the Standing Committee on Transport.

Mr. Corbett for Mr. McCain on the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

Mr. Dion for Mr. Ethier on the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

Mr. Thomson for Mr. Halliday on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Ethier for Mr. Dion on the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

Mr. Deniger for Mr. Mackasey on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. McKenzie for Mr. Kilgour on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

La Chambre reprend le débat sur la motion de M<sup>me</sup> Bégin, appuyée par M. Turner,—Que le Bill C-131, Loi n° 2 modifiant la Loi sur la sécurité de la vieillesse, soit maintenant lu une deuxième fois et déferé au Comité permanent de la santé, du bien-être social et des affaires sociales.

Le débat se poursuit;

*(Délibérations sur la motion d'ajournement)*

A vingt-deux heures, la motion «Que la Chambre s'ajourne maintenant» est réputée présentée en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 40 du Règlement.

Après débat, cette motion est réputée agréée.

*Modifications de la composition des comités*

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'alinéa b) du paragraphe (4) de l'article 65 du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

M. Fulton et M<sup>lle</sup> Jewett en remplacement de MM. Miller et Kristiansen sur la liste des membres du Comité permanent des pêches et des forêts.

M. Blackburn en remplacement de M. Orlikow sur la liste des membres du Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

MM. La Salle et Hargrave en remplacement de MM. Forrestall et Gass sur la liste des membres du Comité permanent des transports.

MM. Fennell, Stevens, Gamble, Halliday et King en remplacement de MM. Greenaway, Siddon, Gass, Gilchrist et Gurbin sur la liste des membres du Comité permanent des prévisions budgétaires en général.

M. McRae en remplacement de M. Corbin sur la liste des membres du Comité permanent des transports.

M. Corbett en remplacement de M. McCain sur la liste des membres du Comité permanent des pêches et des forêts.

M. Dion en remplacement de M. Ethier sur la liste des membres du Comité permanent des pêches et des forêts.

M. Thomson en remplacement de M. Halliday sur la liste des membres du Comité permanent des prévisions budgétaires en général.

M. Ethier en remplacement de M. Dion sur la liste des membres du Comité permanent des pêches et des forêts.

M. Deniger en remplacement de M. Mackasey sur la liste des membres du Comité permanent des prévisions budgétaires en général.

M. McKenzie en remplacement de M. Kilgour sur la liste des membres du Comité permanent de la justice et des questions juridiques.